

QUICK-LOCK EVO-Kofferträger BMW K 1200 S / K 1300 S

QUICK-LOCK EVO Side Carrier BMW K 1200 S / K 1300 S

Montagehinweise

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M5	5,5 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Ernteweg 8/10

35282 Rauschenberg

Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00

Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com

www.sw-motech.com

Mounting Instructions

This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

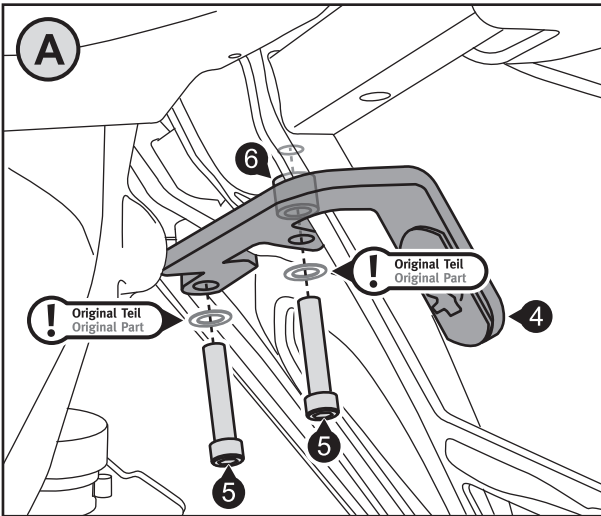
SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTECH takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M5	5,5 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.



INFORMATION

Benutzen Sie einen Schraubendreher um die QUICK-LOCK EVO-Kofferträger mit Hilfe der Schnellverschlüsse zu montieren / demontieren. Setzen Sie die Schnellverschlüsse an den mit dem Schnellverschluss-Symbol markierten Verbindungspunkten ein.

Use a screwdriver to attach / detach the quick fasteners of the QUICK-LOCK EVO Side Carriers. Attach the quick fasteners at the fixing points marked with the quick fastener-symbol.

INFORMATION

Achtung: Die Blinkerkabel der K 1300 S müssen verlängert werden. Nutzen Sie dazu die mitgelieferte Verlängerungs-kabel (13) und die Kabelverbinder (14). Benutzen Sie die Kabelverbinder (14) wie gezeigt.

Attention: Use to extend the blinker-cables of the K 1300 S the included cable extensions (13) and cable connectors (14). Use the cable connectors (14) as shown.

INFORMATION

Achtung: Beachten Sie bitte, dass die Befestigungsbohrungen des Kennzeichens i.d.R. werkseitig nicht definiert sind. Sollte Ihr Fahrzeug vor der Montage des QUICK-LOCK Trägers, bereits mit einem Zulassungszeichen versehen worden sein, ist das Platzieren neuer Bohrungen erforderlich.

Attention: Please note, that the holes for the license plate are not specified by the manufacturer. So it will be necessary to drill new screw holes for the cross girder.

Fahrtrichtung / Driving direction

Diebstahlsicherung hier benutzen. / Use Anti-Theft Device here.

Linke Seite / left side

! Blinker mit original Teilen befestigen!
Use the original parts to fix the blinkers!

1

Kofferträger
Side Carrier

KFT.07.362.961/962

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

4

Befestigungsblech
Mounting Bracket

KFT.07.362.002

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

7

Befestigungsblech
Mounting Bracket

KFT.00.061.001

Anzahl/ Pcs. 2

9

Querverbinder
Cross Girder

KFT.07.362.003

Anzahl/ Pcs. 1

13

Kabelverlängerung
Cable Extension

KAV-100/4 100 mm

Anzahl/ Pcs. 2

2

Schnellverschluss
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 6

5

Innensechskantschraube
Hexagon Socket Screw

M8 x 40 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

8

Linsenschraube
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 16 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

10

Sechskantschraube
Hexagon Screw

M5 x 25 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 3

14

Kabelverbinder
Cable Connector

STV.00.025.RD

Anzahl/ Pcs. 8

Achtung: Die Kabelverlängerungen (13) und Kabelverbinder (14) nur bei Montage an einer K 1300 S verwenden.

Attention: The cable extensions (13) and cable connections (14) are only for mounting with the K 1300 S.

3

Sicherungsring
Retaining Ring

CAM.2312S10/1BP

Anzahl/ Pcs. 6

6

Distanzbuchse
Spacer

Da:15 D:8,2 h:15

Anzahl/ Pcs. 2

11

Unterlegscheibe
Washer

A 5,3 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 3

12

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

M5 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 3

15

Distanzbuchse
Spacer

Da:20 D:5,3 h:5

Anzahl/ Pcs. 1